

سـلام عـومـاری شا عیرو . . هـما واکان . . ستار ئـحمـد

— پاشا —

ئـو کـسـی درـختی ئازادی دـبـ
رـژـك دـ تـورـك وركی بدـنـ
باـنـدـیـكـیش فـر قـفـس بـ
هیچ كـس نا توانـ هـیـفـنـ

پاشایـك رزی خـی پـ ئا و نـدر
وـك چرای بـرخـر كز دـنوـنـ
نزاو لایلائی لـلای خـكـكـی
وـك ئـو وایـ مندا بـنوـنـ

كـی باـنـدـكان بوونـ خا وـنی
درخت و دان و هـلانـی خـیان
ئـوكات دـنیام جووتیارـكانـمان
بـدـستی خـیان دان دـبـن بـیان

لـم شیعـری “پاشا”ی سـلام عـومـردا، دـتوانین چـندین لایـنی هـونـری
و ناوـركـی گـرنگ هـسـنگـنین:

۱. ناوـركـی و پـیام (سیاسی و كـمـپـایـتی):
هـمای ئازادی و ستـمـكاری: شیعـركـی بـ وونی باس لـ چـمـكى ئازادی
و ستـمـكاری دـكات.

“درختی ئازادی” هـمایـ بـ ماف و سـربـستی گشتی.
“ئـو كـسـی درختی ئازادی دـبـ” ئامـاژـی بـ دیکتاتـر و
دـسـپـا تدارـ ستـمـكارـكان.

سزای ستـمـكار: دـی “رـژـك دـ تـورـك وركی بدـنـ” پـیامـكى توند
و ئاشكـرایـ لـسـر سزای كـتایی زـرداران، كـ سزاكـ لـسـر دـستی
هـمان ئامـرازی تاوانكاری (تـور) دـبـت.

كارىگـری زیندانىكـردن:

“باـنـدـیـكـیش فـر قـفـس بـ / هیچ كـس نا توانـ هـیـفـنـ” ئـمـ
یـكـكـ لـ دـ كارىگـرـكان، باس لـ مـترسـیـ اهـاتـن بـ
ژـردـستـی دـكات. ئازادی لـ سـندـویـ بـردـوام، وا لـ مرـفـ
(باـنـدـ) دـكات كـ لـبـیری بكات دـتوانـت بـفـت، ئـتر نا توانـت
بـ زـر ئازاد بـكرـت. ئـمـ خـنـیـكى قـوـ لـ دـخـی چـقـبـستـویی

کەمەکا .

سەرکردەیی بەدسەسات (پاشا) :

کەپلەیی دووێم باس لێ "پاشایەک" دیکات کە لێ دێخکی لاواز و بەکارێگەریدا دێژی (وێک چرای بەرخەر کز کز دێنوێن). .

کردارێکانی (نزاو لایلی) هیچ سوودێکی نییە بێ خێکێکێ، بێکو تێنەها وێک "مندا" نوواندن"کە، ئێمەش نیشانێ بەهۆدیی و نێبوونی متمانەیی خێکێ بەو دێسەساتە.

خاوەندارێتی و چارەسەر:

کەپلەیی سەیدم چارەسەرکە دێخاتێوو، کە لێ خاوەندارێتی و هەستکردن بێ بەرپرسیارێتی دایە. کاتێک مافێکان (درێخت، دان، هەلان) دێگەنێوو بێ خاوەنێ "استێقینێکانیان (بەندێکان)، ئێو کات دێخکە بێ تێواوی دێگەنێت و خێک (جووتیارێکان) بێ دێسزێبێوو خزمەت داها تێکێ خێیان دێکەن.

۲. شەواز و هونەری شێعر (وێوانبێژی):

زمانێکی سادە و وێوون: شێعرکە بێ زمانێکی پاراو و سادە نووسراوە کە "استێو" دێگاتێ خوێنەر.

کاریگەرایی وێنەکان (مەتافەر): شاعیر بێ لێها توویی چێندین هەما و وێنەیی جوانی بەکارهێناوە:

"درێختی ئازادی"، "تێور"، "بەند"، "قەفەس"، "پاشا"، "رێز" و "چرای بەرخەر" هەموویان هەمان بێ چێمکی گێورتر.

چێرکێ گێوانێوو، بێ هێی ئێمە هەمایانێوو، قووێیێکی زیاتری بێ پێیامکە داوە.

یتم و کێش (سروود): شێعرکە گونجاوە بێ گێوان و وتنێوو، یتمێکی سادە و نزیک لێ کێشی بێگێیی کوردی هەیی، کە یارمەتی لێ بەرکردن و گواستنێویی پێیامکە دات.

چوارخشتێکی: شێعرکە لێ سێ چوارخشتێکی پێکها تووو، کە هەر یێکێیان بێرکەبێکی سەرکێ لێخێ گرتوو و پێکێوو تێواوکێری یێکترن بێ پێیام گشتییکە.

کەبێند:

شێعری "پاشا" لێ وێی ناوێرکێوو شێعرێکی سیاسی و کەمەکا یێتی نیشانێدار کە خێنێکی توند لێ دێسەساتی ستێمکار و بەدسەساتی کەمەکا ی بێ قەفەس کراو دێگرێت. لێ وێی هونەریشێوو، بێهێی سادەیی زمان و بەکارهێنانی سەرکێوتووێ هەما و وێنەیی شێعرییوو، شێعرێکی کاریگەر و پێیامکێ بێ ئاسانی دێگێی نێت.

ستار ئێحمەد